

suista (24 859,87 euroa) ja korkotuotoista (362,93 euroa). Tieteellisten seurain valtuuskunnan myöntämä julkaisuavustus oli 18 000 euroa. Näiden lisäksi tilikaudelle 2012 kohdistui Koneen Säätiön 2011 myöntämää tukea OJS-siirtymään 701,88 euroa. Yhteensä Virittäjän tulot olivat 43 924,68 euroa. Menoja kertyi 46 092,27 euroa. Suurimmat kulut aiheutuivat painatuksesta ja postituksesta (15 954,23 euroa), palkoista ja palkkioista (sosiaalikuluihin 27 699,84 euroa). Virittäjän tulos vuodelta 2012 on siis 2 167,59 euroa alijäämäinen.

Seuran tuotot koostuivat pääosin jäsenmaksuista, jotka olivat 2 784 euroa.

Seuran kulut olivat 2 655,71 euroa, ja ne koostuivat pääosin jäsenkokousten järjestämisestä ja kirjanpidosta. Kotikielen Seuran ja Virittäjän vuoden 2012 yhteinen tilinpäätös osoittaa tuottoja 54 979,32 euroa ja kuluja 56 546,47 euroa, joten alijäämäksi muodostuu 1 567,15 euroa.

Helsingissä 26. helmikuuta 2013

RIITTA JUVONEN  
Kotikielen Seuran sihteeri  
etunimi.sukunimi@helsinki.fi

## YK:n 10. paikannimikonferenssi

YK:n 10. maantieteellisten nimien standardointikonferenssi pidettiin New Yorkissa 31.7.–10.8.2012. Konferenssin järjestää YK:n talous- ja sosiaalivestoston ECOSOCin alainen pysyvä asiantuntijaelin ja työryhmä UNGEGN (United Nations Group of Experts on Geographical Names), joka antaa teknisiä suosituksia paikannimien standardoinnista kansallisesti ja kansainvälisesti.

Konferenssi hyväksyi 12 julkilausumaa eli kansainvälistä suositusta, joista neljä tulee aiheuttamaan muutoksia paikan- ja henkilönnimien aiempiin latinaistettuihin kirjoitusasuihin. Kyseessä ovat Bulgarian, Ukrainan, Valko-Venäjän ja Iranin (persia) omissa maissaan hyväksymät ja käyt-

töönottamat latinaistukset, jotka nyt hyväksyttiin myös kansainväliseen käyttöön.

Konferenssi antoi muitakin paikannimistöä koskevia päätöslauselmia, kuten suosituksen kriteereistä, joiden avulla voi arvioida ja vakiinnuttaa paikannimistöä kulttuuriperintönä, sekä suosituksen paikannimien kaupallistamisen välttämiseksi.

Raportti YK:n 10. paikannimikonferenssista on luettavissa Kotimaisten kielten keskuksen sivulla [http://www.kotus.fi/files/2309/UNCSGN\\_2012-raportti.pdf](http://www.kotus.fi/files/2309/UNCSGN_2012-raportti.pdf).

SIRKKA PAIKKALA  
etunimi.sukunimi@kotus.fi